

МЕМОРАНДУМ

между Федеральной службой по ветеринарному и фитосанитарному надзору Российской Федерации и Ветеринарной инспекцией Республики Польша об условиях поставок животноводческой продукции из Республики Польша в Российскую Федерацию

12 декабря 2007 г. в г. Москве состоялись переговоры Министра сельского хозяйства Российской Федерации А.В. Гордеева и Министра сельского хозяйства и развития села Республики Польша М. Савицкого по вопросу экспорта из Республики Польша в Российскую Федерацию животноводческой продукции. В целях реализации принятых на переговорах решений, Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору (Россельхознадзор) и Ветеринарная инспекция Республики Польша руководствуясь Меморандумом от 2 сентября 2004 г. между Европейским Сообществом и Российской Федерацией по ветеринарным сертификатам на животных и животноводческую продукцию, предназначенных для экспорта из ЕС в Россию, и Приложением к нему от 4 апреля 2006 г. касательно транспортировки продуктов животного происхождения из ЕС и транзита такой продукции через территорию ЕС в Российскую Федерацию согласились о нижеследующем:

1. В целях эффективного контроля за поставляемыми из Республики Польша в Российскую Федерацию мясом и сырой мясной продукцией будут применяться следующие процедуры:

- поставки из Польши в Россию мяса и сырой мясной продукции будут осуществляться с момента подписания настоящего Меморандума только непосредственно с предприятий, аттестованных в 2007 году на право экспорта своей продукции в Российскую Федерацию, без промежуточного хранения и дробления партий после окончательной сертификации;

- по мере поступления заявок от польской стороны процесс аттестации мясоперерабатывающих предприятий, заинтересованных в экспорте мяса и сырой мясной продукции в Российскую Федерацию, будет продолжен в 2008 году;

- мясосырье, сертифицированное ветеринарной инспекцией Республики Польша, должно соответствовать требованиям, определенным в Меморандуме от 2 сентября 2004 года и положениям настоящего Меморандума;

- поставки указанного мясосырья, отгруженного в адрес российских фирм-получателей, будут осуществляться с обязательным предварительным уведомлением о продукции польского происхождения, и направлением централизованной информации об указанных грузах в адрес

Россельхознадзора один раз в 10 дней по электронной почте и один раз в месяц через Посольство Республики Польша в Москве;

- на первом этапе поставки из Польши в Россию мясосырья будут осуществляться в/через Калининградскую область автотранспортом через МАПП «Багратионовск» и железнодорожным транспортом через МЖДПП «Мамоново» и через Брянскую область автотранспортом через МАПП «Троебортное» и МАПП «Погар». После отработки механизма по организации ветеринарного контроля и получения гарантий от польской ветеринарной службы об организации пограничного ветеринарного надзора будет рассмотрен вопрос о поставке мясосырья через Смоленскую область с обязательной отметкой груза в пункте принятия таможенных уведомлений МАПП «Красное», МАПП «Красный камень» Брянской области.

1.1. Стороны установят прямой контакт между уполномоченными должностными лицами, осуществляющими государственный пограничный ветеринарный контроль в указанных в п. 1 настоящего Меморандума российских и соответствующих польских пунктах пропуска, для обмена оперативной информацией о прохождении мясосырья через государственную границу сторон.

Ответственными лицами по координации этой работы, включая получение информации, являются:

от российской стороны:

- в Россельхознадзоре – В.А. Менякин, начальник отдела Управления ветеринарного надзора (тел./факс (+7 495) 975-17-48, e-mail: v.meniakin@svfk.mcx.ru);

- в Управлении Россельхознадзора по Брянской области – А.С. Гапеев, заместитель руководителя Управления (тел. (+4832) 75-28-49, факс (+4832) 75-37-17, e-mail: veter@online.debrunsk.ru);

- в Управлении Россельхознадзора по Калининградской области – С.А. Яковлева, заместитель руководителя Управления (тел. (+4012) 96-05-25, факс (+4012) 96-08-30, e-mail: vetnadzorklad2006@rambler.ru);

от польской стороны:

- Иоланта Крупа – старший инспектор Ветеринарного Управления тел. +48 22 623 17 17 e-mail: Jolanta.Krupa@wetgiw.gov.pl;

- Лех Блим - и.о. пограничного ветеринарного врача МАПП «Безледы» (пограничный переход с Калининградской областью) 11-200 Бартошице + 48 89 761 66 40 + 48 89 761 66 41 Факс +48 89 761 65 05 e-mail: bezledy.griw@wetgiw.gov.pl;

- Александр Войтович пограничный ветеринарный врач МАПП «Дорохуск» (пограничный переход с Украиной) ул.Граничная 1, 22-175 тел. +48 82 566 17 44 факс +48 82 566 17 73 e-mail: dorohusk.griw@wetgiw.gov.pl;

- Мирослав Шевчак пограничный ветеринарный врач МАПП «Хребенна» (пограничный переход с Украиной) 22-680 Любича Кролевска тел. +48 83 376 36 86 факс +48 83 376 36 88 e-mail: hrebenne.griw@wetgiw.gov.pl;

- Веслав Томашевский пограничный ветеринарный врач МАПП «Корчова» (пограничный переход с Украиной) 37-522 Млыны Тел./факс +48 16 628 2342 +48 16 624 19 90 e-mail: korczowa.griw@wetgiw.gov.pl.

1.2. Вопросы дальнейшей аттестации польских предприятий, заинтересованных в поставках своей продукции в Российскую Федерацию, будут регулироваться в соответствии с обращениями Ветеринарной инспекции Польши и обращениями российских ассоциаций импортеров мяса.

1.3. В дальнейшем, по мере расширения объемов экспорта мясосырья, стороны могут рассмотреть вопрос об увеличении количества пунктов пропуска для осуществления поставок этой продукции.

1.4. Стороны пришли к взаимопониманию о необходимости продолжения конструктивного диалога по урегулированию вопроса поставок из Республики Польша в Российскую Федерацию подконтрольных государственному ветеринарному надзору грузов и договорились в целях оперативного решения вопросов, возникающих при торговле между Польшей и Россией продукцией животного происхождения, создать постоянно действующую Экспертную группу специалистов Россельхознадзора и Ветеринарной инспекции Республики Польша.

2. По вопросу экспорта из Республики Польша в Российскую Федерацию готовой продукции стороны договорились, что поставки будут осуществляться с предприятий;

- прошедших аттестацию в 2007 году;

- представленных польской стороной для инспекции, но не подвергнутых аудиту в 2007 году, под гарантии Ветеринарной инспекции Польши с последующей инспекцией этих предприятий российскими специалистами в 2008 году.

3. По вопросу поставок из Республики Польша в Российскую Федерацию живых свиней стороны договорились о следующих условиях:

- племенных свиней – с выездом ветврача Российской Федерации в хозяйства для их инспектирования. В случае соответствия проверенных хозяйств российским ветеринарным требованиям производится отбор и карантинирование поголовья в присутствии представителя госветслужбы Российской Федерации;

- убойных свиней и поросят для откорма – из хозяйств, прошедших инспектирование с положительным результатом, соответствующих российским ветеринарным требованиям и внесенных в утвержденный Россельхознадзором список.


В настоящее время ввоз живых свиней может осуществляться через следующие российские пункты пропуска: МАПП «Печоры» и МАПП «Убылка» (Псковская обл.), МАПП «Кингисепп» (Ленинградская обл.), пункт предварительного уведомления (ППУ) «Красная горка» (Смоленская обл.), МАПП «Багратионовск» (Калининградская обл.), ППУ «Красный камень» (Брянская обл.).

В дальнейшем, по мере расширения объемов экспорта животных, стороны могут рассмотреть вопрос об увеличении количества пунктов пропуска для осуществления их поставок.

4. В связи с возникновением на территории Республики Польша гриппа птиц и необходимостью ввоза из Польши в Россию племенного материала (суточных цыплят и инкубационных яиц), стороны договорились действовать в соответствии с Меморандумом между Европейским Сообществом и Российской Федерацией относительно принципов зонирования и регионализации в области ветеринарии от 4 апреля 2006 года.

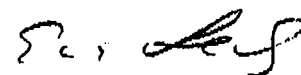
Польская ветеринарная инспекция на постоянной основе будет направлять в адрес Россельхознадзора полную информацию о ситуации в Польше по гриппу птиц, его географическому распространению, количеству заболевшей, павшей, убитой и уничтоженной птицы, принятых в стране мерах по ликвидации и профилактике этого заболевания, включая вакцинацию птиц.

Руководитель Федеральной службы
по ветеринарному и фитосанитарному
надзору

 С.А. Данкверт

Главный ветеринарный врач
Республики Польша

Э. Лех



Светлогорск 19 декабря 2007 г.